

**CERTIFICATE** for the  
**ENTITY in CHARGE of MAINTENANCE (ECM)**

confirming acceptance of the maintenance system within the European Union and the  
Signatory States in conformity with the

**COMMISSION REGULATION (EU) No 445/2011**  
**of 10<sup>th</sup> May 2011**

on a system of certification of entities in charge of maintenance for freight wagons and  
amending Regulation (EC) No 653/2007

OTIF/EU IDENTIFICATION NUMBER CH/31/0213/9131-2

**1. CERTIFIED ENTITY in CHARGE of MAINTENANCE**

Legal denomination:	RAIpin AG Belchenstrasse 3 4601 Olten	Acronym: <b>RAIpin</b>
National registration number:	CH-035.3.029.219-4	UID No: CHE-102.198.882

**2. CERTIFICATION BODY**

Organisation:	SCONRAIL Ltd, Zuercherstrasse 41, 8400 Winterthur
Country:	Switzerland

**3. CERTIFICATE INFORMATION**

This is a	- new certificate	<input type="checkbox"/>	EU certification Number of previous certificates: CH/31/0213/9131-1
	- renewed certificate	<input type="checkbox"/>	
	- updated/amended certificate	<input checked="" type="checkbox"/>	
Valid from: 24.11.2014		to: 30.10.2018	
Type of company: (keeper, maintenance supplier, railway undertaking, infrastructure manager, etc.)		Keeper, Maintenance supplier	

**4. SCOPE OF ECM ACTIVITIES**

The ECM activities cover	- tankwagons for dangerous goods	<input type="checkbox"/>
	- wagons specialised in transport of dangerous goods	<input type="checkbox"/>

**5. ADDITIONAL INFORMATION**

Basis of this certificate are the SCONRAIL audit reports No. ECM-1713 and No. ECM-1714 Scope of inspection of the workshop in Wangen b. Olten see page 2	
---	--

Issue date	24.11.2014	Signature: 
Internal reference number		
ECM-9131-2		
		U. Ritter



**CERTIFICATE** for the  
**ENTITY in CHARGE of MAINTENANCE (ECM)**

confirming acceptance of the maintenance system within the European Union and the  
Signatory States in conformity with the

**COMMISSION REGULATION (EU) No 445/2011**  
**of 10<sup>th</sup> May 2011**

on a system of certification of entities in charge of maintenance for freight wagons and  
amending Regulation (EC) No 653/2007

OTIF/EU IDENTIFICATION NUMBER

CH/31/0213/9131-2

**5a. SCOPE OF INSPECTION**

**General**

- Certification according to ISO 9001 (Certificate existing)

**Wheelset maintenance according to RAIPin's maintenance regulations**

- Maintenance of wheelsets designed for the low floor trailers transporting lorries („Rola“) including reprofiling
- Reprofiling of wheelsets designed for the low floor trailers transporting lorries („Rola“)
- Refurbishment of roller bearings designed for the low floor trailers transporting lorries („Rola“)
- NDT competences